

Licenčná zmluva č. 77-11-3475/2015

Čl. I Zmluvné strany

Správca: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180
IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083
(ďalej len „Poskytovateľ licencie“ alebo „GKÚ“)

a

Odberateľ: Západoslovenská distribučná, a.s.
So sídlom: Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Zastúpený: Ing. Andrej Juris, predseda predstavenstva
Ing. Marián Kapec, člen predstavenstva
Oprávnení k podpisu: Mgr. Rastislav Janík, ved. strat. nákupu
Ing. Jana Fekiačová, strategický nákupca
IČO: 36361518
DIČ: 2022189048
(ďalej len „Nadobúdateľ licencie“ alebo „ZSD“)

uzavierajú túto zmluvu podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) v spojení so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), vyhláškou Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 300/2009 Z. z. v znení vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 75/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii a v spojení so zákonom č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. II Vymedzenie diela

Na účely tejto zmluvy sa dielom rozumieju rastrové údaje zo Základnej bázy údajov pre geografický informačný systém (ďalej len „ZBGIS“).

Čl. III
Predmet zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licencie súhlas na použitie diela v súlade s Čl. IV tejto zmluvy.
- 3.2 Súhlas podľa bodu 3.1 tohto článku sa udeľuje pre ZBGIS údaje vo forme digitálneho rastra vo formáte TIFF + TFW (neorezaný) v súradnicovom systéme JTSK v rozsahu:
 - v mierke 1:5 000 – 2 164 mapových listov
 - v mierke 1:10 000 – 572 mapových listov
 - v mierke 1:25 000 – 108 mapových listov
 - v mierke 1:50 000 - 32 mapových listov
 - v mierke 1:100 000 – 10 mapových listovÚzemie vymedzené mapovými listami je vyznačené v prílohe č. 1 tejto licenčnej zmluvy.

Čl. IV
Spôsob a účel použitia diela

- 4.1 Nadobúdateľ licencie použije dielo za účelom vytvorenia geografického informačného systému ZSD, ktorý bude využívaný len pre internú potrebu ZSD.
- 4.2 Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený dielo poskytnúť inému subjektu a je oprávnený použiť dielo výhradne na účel stanovený v bode 4.1 tohto článku a za podmienok použitia diela stanovených v tejto zmluve.
- 4.3 Publikovať a zverejňovať obsah diela alebo jeho časť iným subjektom alebo na iný účel než je uvedený v bode 4.1 tohto článku je Nadobúdateľ licencie oprávnený len so súhlasom Poskytovateľa licencie udeleným formou písomného dodatku k tejto zmluve.
- 4.4 Nadobúdateľ licencie je oprávnený upraviť, doplniť alebo spracovať či inak meniť dielo definované v Čl. II tejto zmluvy výhradne na účel uvedený v tejto zmluve, prípadne podľa požiadaviek Poskytovateľa licencie.
- 4.5 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje nepoužiť informácie a dokumenty získané počas alebo v súvislosti s plnením tejto zmluvy za iným účelom, ako je uvedený v bode 4.1 tohto článku zmluvy.

Čl. V
Časový rozsah licencie

- 5.1 Licencia sa udeľuje na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31. 12. 2018.

Čl. VI
Podmienky použitia diela

- 6.1 Ak sa pri úprave alebo spracovaní či inej zmene diela vytvorí nové dielo, zmluvné strany sa dohodli, že Nadobúdateľ licencie udeľuje Poskytovateľovi licencie bezodplatne územne

a časovo neobmedzenú nevýhradnú licenciu k takto vytvorenému novému dielu, a to v nasledovnom rozsahu:

- a) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo používať pre vlastné potreby,
 - b) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo upraviť alebo spracovať či inak meniť podľa vlastných potrieb,
 - c) Poskytovateľ licencie je oprávnený k novému dielu udeliť sublicenciu tretej osobe.
- 6.2 Výsledný produkt a každá jeho rozmnoženina vytvorená Nadobúdateľom licencie musí obsahovať doložku „ZBGIS®, Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 6.3 Nadobúdateľ licencie berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie ZBGIS v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie ZBGIS Nadobúdateľom licencie môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
- 6.4 V zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii „Súbory ani prístup k nim nesmú fyzické osoby ani právnické osoby poskytnúť tretím osobám“. Nadobúdateľ licencie v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami.
- 6.5 Nadobúdateľ licencie je povinný odovzdať Poskytovateľovi licencie bezplatne údaje v zmysle § 20a písmeno b) zákona o geodézii a kartografii.

Čl. VII

Cena

- 7.1 Nadobúdateľ licencie zaplatí Poskytovateľovi licencie úhradu za licenciu k dielu v rozsahu podľa Čl. III vo výške **15 873,00 EUR**.
- 7.2 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje vykonať úhradu podľa bodu 7.1 prevodným príkazom do 30 dní odo dňa doručenia faktúry, a to na účet Poskytovateľa licencie vedený v štátnej pokladnici.
- 7.3 Poskytovateľ licencie sa zaväzuje dodať dielo Nadobúdateľovi licencie do 15 pracovných dní po obdržaní úhrady faktúry podľa bodu 7.1.

Čl. VIII

Zmluvná pokuta

- 8.1 V prípade porušenia Čl. IV, V a VI tejto zmluvy zo strany Nadobúdateľa licencie má Poskytovateľ licencie právo uložiť Nadobúdateľovi licencie zmluvnú pokutu vo výške ceny vyčíslenej podľa zneužitej časti diela v zmysle cenníka Poskytovateľa licencie.
- 8.2 V prípade porušenia povinnosti uvedenej v Čl. VI bode 6.4 tejto zmluvy má Poskytovateľ licencie právo uložiť Nadobúdateľovi licencie pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii.
- 8.3 Zmluvnú pokutu podľa bodu 8.1 a 8.2 tohto článku zmluvy je Nadobúdateľ licencie povinný zaplatiť na účet Poskytovateľa licencie do 30 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie. Zaplatením sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa licencie.

Čl. IX

Vypovedanie zmluvy

- 9.1 Každá zo zmluvných strán má právo pri podstatnom porušení podmienok dohodnutých v tejto zmluve druhou zmluvnou stranou, v prípade, že porušujúca zmluvná strana neodstránila porušenie v primeranej stanovenej lehote, túto zmluvu písomne vypovedať, pričom výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie podmienok sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z Čl. III, IV, V a VI tejto zmluvy.
- 9.2 Obidve zmluvné strany môžu túto zmluvu písomne vypovedať, aj bez udania dôvodov, s 3 mesačnou výpovednou lehotovou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po riadnom doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strany.
- 9.3 Výpoveď zmluvy sa doručuje druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu sídla zmluvnej strany. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doručenu listovou zásielkou sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.
- 9.4 Zánikom Nadobúdateľa licencie, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu Nadobúdateľa licencie.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Táto zmluva môže byť menená, alebo dopĺňaná výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov k licenčnej zmluve, vzájomne odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami. Výnimku tvorí Čl. I tejto zmluvy, kedy zmluvu možno meniť formou písomného dokumentu, ktorý nebude mať náležitosti písomného dodatku, ak sa zmenia mená a funkcie zástupcov Poskytovateľa licencie a Nadobúdateľa licencie. Všetky písomné dodatky a písomné dokumenty sa zmluvné strany zaväzujú priložiť k tejto zmluve, a tieto sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Všetky písomné podania, upozornenia a výzvy súvisiace s touto zmluvou, musia byť odosielané na adresy uvedené v Čl. I tejto zmluvy.
- 10.2 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis dostane Nadobúdateľ licencie a jeden Poskytovateľ licencie.
- 10.3 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 10.4 Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k ZBGIS uvedenému v Čl. II tejto zmluvy a na Nadobúdateľa licencie neprechádzajú.
- 10.5 Na vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky, najmä ustanovenia autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
- 10.6 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu, a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť

celej zmluvy, pokiaľ z jeho povahy alebo obsahu, alebo z okolností, za ktorých bolo dohodnuté, nevyplýva, že ho nemožno oddeliť od ostatných ustanovení zmluvy.

- 10.7 Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy je rozhodným právom právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný súd v Slovenskej republike.
- 10.8 Poskytovateľ licencie a Nadobúdateľ licencie prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa
Za Poskytovateľa licencie:

V Bratislave dňa
Za Nadobúdateľa licencie:

.....
Ing. Juraj Celler
riaditeľ GKÚ

.....
Mgr. Rastislav Janík
vedúci strat. Nákupu

.....
Ing. Jana Fekiačová
strategický nákupca

Príloha č. 1 k licenčnej zmluve č. 77-11-3475/2015

